

ਸ੍ਰੀ ਭਾਰਤ ਲਖਮੀ ਸਿਵਸਤਾਸੇਵਿ!

ਨਵਾਜ਼ ਸ਼ਾਹਦਾਨ

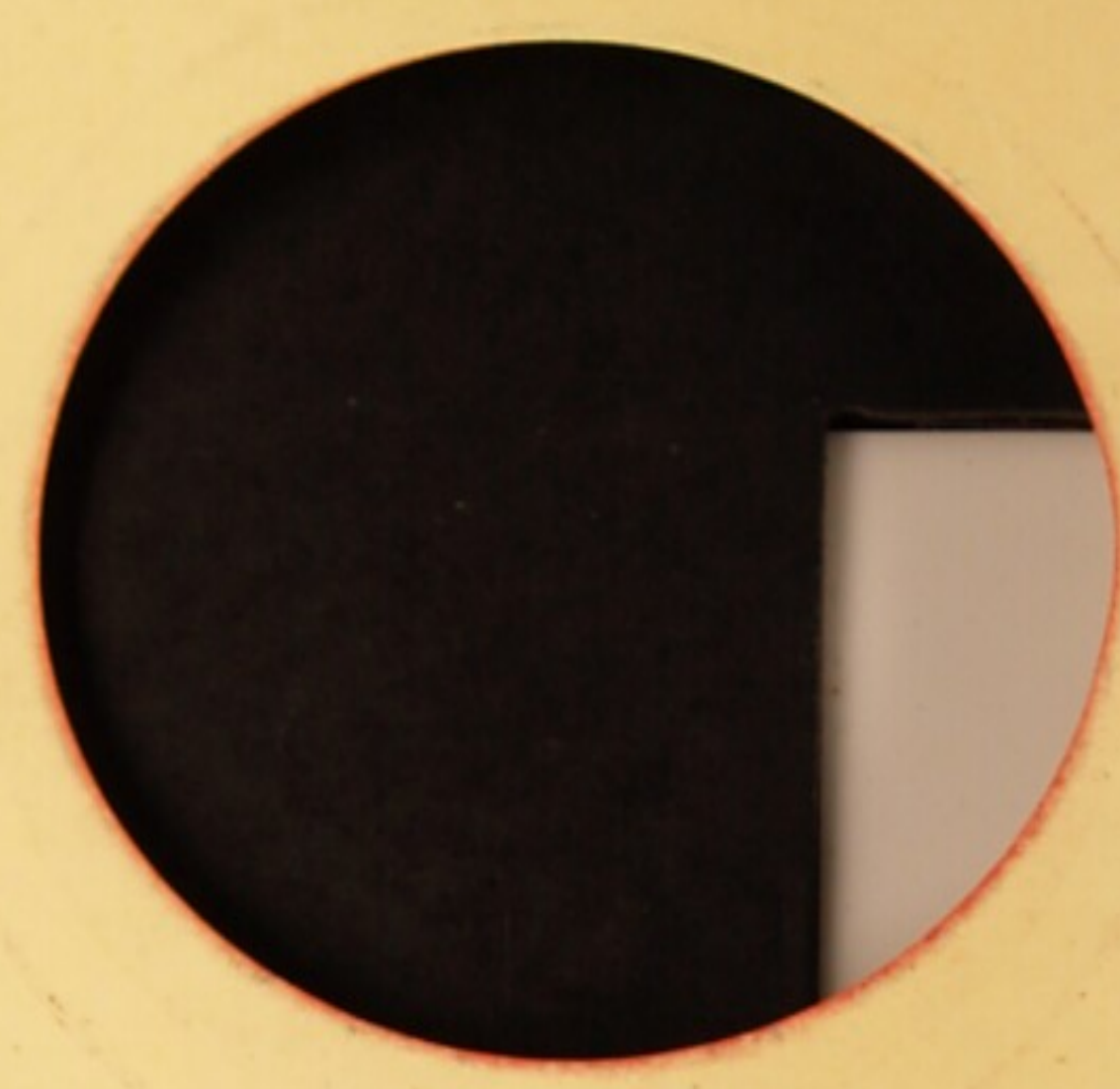


ਸ਼ਾਹਿ

ਤੌਜਰ  
ਕੋਟੂਕ ਚਿੱਤਰ

ਵੇਜਾਯ ਵਜਾਡ

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, which is mostly illegible due to fading.



Large, faint, vertically oriented text on the left side of the page, possibly a name or title, which is mostly illegible due to fading.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or footer, which is mostly illegible due to fading.

चाञ्चली



वेजाय बगड

## ছবির অন্তরালে

প্রযোজক  
শ্রী ভারতলক্ষ্মী পিকচার্স

কথা ও কাহিনী  
নাট্যকার ভূপেন্দ্রনাথ বন্দ্যো

পরিচালক  
চারু রায়

প্রধান যন্ত্রশিল্পী  
চার্লস ক্রীড

আলোকচিত্র-শিল্পী  
বিভূতি দাস

শব্দ-যন্ত্রী—এ, গফুর

রসায়নাগারাদক্ষ  
জগৎ রায়চৌধুরী ও  
পূর্ণ চট্টোপাধ্যায়

স্বরশিল্পী  
তুলসী লাহিড়ি

প্রচার-সম্পাদক  
কবির গুলাব ও হেমন্ত গুপ্ত

চিত্র সম্পাদক  
শ্রীম দাস ও সুরকুমার

সহকারী পরিচালক  
নিখিল তালুকদার

সহকারী আলোকচিত্রশিল্পী  
জগদীশ ও বহু রায়

সহকারী শব্দযন্ত্রী  
ইয়াসিন ও সুরজু লাটিয়া

স্থির চিত্রশিল্পী  
দীনেশ দাস



নিশীথ ও ফোরা

ধীরাজ ভট্টাচার্য—চারুবালা

## ছবির গর্দায়

দীনদাস  
মনোরঞ্জন ভট্টাচার্য

সুখদাস  
নির্মলেন্দু নাহিড়ী

রামলোচন  
তুলসী নাহিড়ী

নিশীথ  
ধীরাজ ভট্টাচার্য

কিরণ  
শরৎ চট্টোপাধ্যায়

বিপ্লু  
সুবোধ মুখোপাধ্যায় (এঃ)

সিন্দু  
মণি ঘোষ

স্বাদব  
হরিদাস বন্দ্যো (হরবোলা)

মাধব  
সমর রায় (এঃ)

কেপ্ত  
ভাসু রায় (এঃ)

সুবোধ  
কান্তিক রায়



## ছবির গর্দায়

ললিত  
শ্রীমান অনিল কুমার—

প্রসাদ  
মাধুর গামা

বড়গিন্নী  
মনোরমা ( কাপ্তেন মোনা )

ছোট গিন্নী—  
পদ্মাবতী

ভিখারিনী  
কমলা ( বরিন্দা )

পদ্মরাণী—  
গৌরা দত্ত

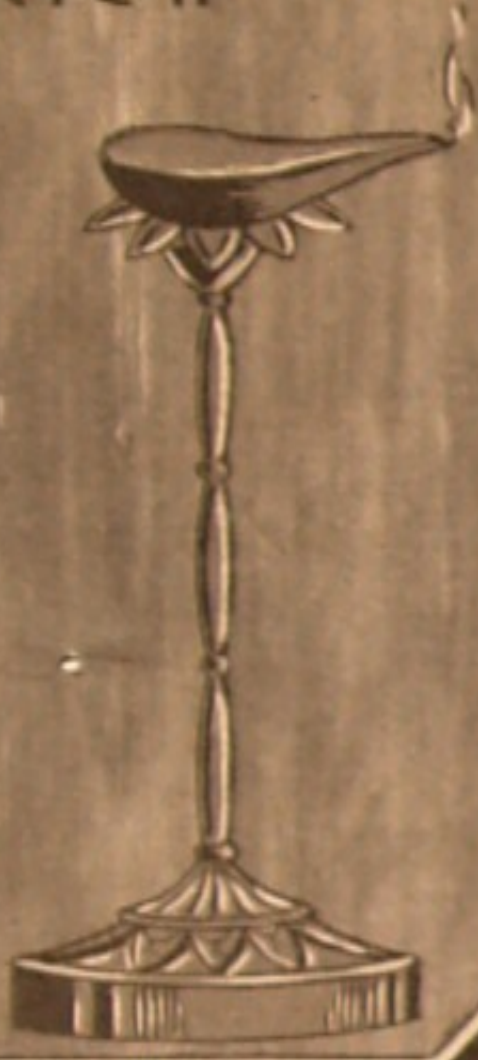
সেবঙ্গলতা  
তারা

স্লেগারা  
চারুবালা ( চরী )

নিশীথের বোন  
লক্ষ্মী ( চকী )

বাইজী—  
মাল্কাভান ( কনিজ )

বাঙ্গালী



বাঙ্গালী

বাঙ্গালীরই প্রতিচ্ছবি !

শ্রী ভারত লক্ষ্মী পিকচার্স

HARU



## বাঙ্গালী



## বাঙ্গালী

### গল্পাংশ

গরীব বাঙ্গালী যেমন হয়—ডাটনে আনতে বায়ে কুলোয় না। জীবনযাত্রার সঙ্গে মিল রেখেই যেন নামকরণ হয়েছিল দীনদাস।

সাতটি ছেলে সাতটি রত্ন—মিউজিয়মে সাজিয়ে রাখবার মত অপূৰ্ব সামগ্রী। আর, একটী মেয়ে—পদ্মরাগী—কাঁচের মত স্বচ্ছ, দেখলে চোখ জুড়িয়ে যায়। স্ত্রী, কন্যা আর সাতটী ছেলে নিয়ে দীনদাসের সংসার। আয়ের আয়তন কিন্তু ক্ষুদ্র। কাজেই কোনও রকমে দিন কাটে।

সুখদাস দীনদাসের ভাই। স্ত্রী, একমাত্র ছেলে কিরণ, আর পুত্রবধু লবঙ্গলতা—এই নিয়ে সুখদাসের ছোট সংসার; সহজভাবে সংসার চালিয়ে উদ্বৃত্ত জমে তাইতে চলে বড়লোকী।

পদ্ম পূর্ণিমার চাঁদের মত বেড়ে ওঠে—কৈশোরের সীমা অতিক্রম করে যৌবনে করে পদার্পণ। দীনদাস গম্ভীর হয়ে ওঠেন, বড় গিন্নীর রাত্ৰিতে ঘুম হয় না। এই সময়ে ধনী ব্যারিষ্টার জে. এন. ব্যানার্জীর ছেলে নিশীথের সঙ্গে দীনদাসের পরিবারের পরিচয় হয়ে ওঠে ঘনিষ্ঠ। দীনদাস—বড় গিন্নীর মনে জাগে একটা ক্ষীণ আশা।

শ্রীমতী বসু লেখকী সিন্ধুচন্দ্র



## স্বাস্থ্য

### গল্পাংশ

এই আশার ক্ষীণ রশ্মিটুকু সাতটা রত্ন ঝোড়ে  
হাওয়ায় নিভিয়ে দিতে উদ্বৃত হয়।

সুখদাসের এক মামাশ্বশুর রামলোচন—অবস্থা  
‘অল্প ভিক্ষাঃ ধনুঃ গুণঃ’ জামাই অর্থাৎ সুখদাসের বড়ো  
গাছে ভেলা বেধে তাঁর সংসারেই কায়েমী ভাবে  
চেপে বসেন। ভাগ্নী সুখদাসের স্ত্রী ছোট গিন্নীকে  
ছ’বেল: বলেন, ‘তোমরা চেষ্টা করলে আমার কেন  
আমার বাবার শুদ্ধ বিয়ে দিতে পারে।’

দীনদাস বেশ মোটা রকমের একটা টাকা ধারেন  
ভাই সুখদাসের কাছে, বাড়িটাও বন্ধক আছে তাঁরই  
কাছে। পদ্মরাণী দেখতে শুনতেও বেশ। ছোট  
গিন্নী মামার বিয়ে স্থির করেন পদ্মর সঙ্গে। জ্যেষ্ঠ:তো  
বোনের সঙ্গে রামলোচনের বিয়েতে কিরণ হ’য়ে ওঠে  
প্রধান উদ্বোগী। কারণ, লোচন ঠাকুদা হাতে থাকলে  
জাহান্নামের পথে একটা ভাল পথ-প্রদর্শক পাওয়া  
যাবে। রামলোচনের নাকি ওঁদিকে বেশ জান-পছানা  
আছে। রামলোচন কিরণের চেষ্টায় পদ্মর অপোগণ্ড  
ভায়েদের হাতে কিছু টাকাকড়ি দিয়ে ওঁদের মত  
কিনে নেন। পদ্মর ভায়েরা বাপ-মায়ের অমতেই  
বোনটিকে গঙ্গাযাত্রী বুড়ে রামলোচনের হাতে তুলে  
দেবার উদ্বোধন বাস্তু হ’য়ে ওঠে।

স্বাভাবিক লক্ষ্মী সিকচাস





# बाङ्गाली

## গল্পাংশ

পদ্মর বিয়ে হয়, তবে, বর রামলোচন নয়  
নিশীথ। দীনদাস আর বড় গিল্লীর আশার প্রদীপ  
উজ্জ্বল হ'য়ে ওঠে।

আকাশে কাল বৈশাখীর মেঘ হয়ে ওঠে নিবিড়।  
পতিতা ফ্লোরার নেশায় দীনদাসের রোজকেরে  
বড়ো ছেলে বিধু হয়ে ওঠে উন্মাদ। কিন্তু, প্রেম  
বিক্রী হয়ে চড়া দামে। ফ্লোরার প্রেম নীলামে চড়ে।  
সুখদাসের বিলাসী ছেলে চড়া দামেই কিনতে ছোটো।

ফ্লোরার ঘরে প্রবেশ করেই কিরণ ভয়ে, বিশ্বাসে  
সাত হাত পেছিয়ে আসে।

পুলিশের হাতে কিরণকে করতে হয় আত্ম সম-  
র্পণ। ছেলেকে বাঁচাতে সুখদাস মরিয়া হয়ে ওঠেন।  
তারপর কি মর্মান্বন ঘটনার ভেতর দিয়ে বাঙ্গালী  
দীনদাসের জীবননাট্যের হয় যবনিকাপাত, তা  
জানতে হলে দেখবেন—

শ্রীভারতলক্ষ্মী পিক্‌চার্সের

“बाङ्गाली”



শ্রীভারতলক্ষ্মী পিক্‌চার্স

## ধ্বনি

বস আমার ! জন্মনি আমার !  
 ধ্বনি আমার ! আমার বেশ !  
 কেন গো মা তোর মলিন বসান ?  
 কেন গো মা তোর কল্ল কেশ ?  
 কেন গো মা তোর পুলাব আসন,  
 কেন গো মা তোর মলিন বেশ  
 সপ্তকোটি সন্তান দ্বার ভাঙে উড়ে  
 —আমার বেশ !

কিসের স্থবে, কিসের সৈল্ল,  
 কিসের লক্ষ্য, কিসের ত্রেণ ?  
 সপ্তকোটি মিলিত করে  
 ভাঙে যখন—আমার বেশ !

কিসের স্থবে, কিসের সৈল্ল,  
 কিসের লক্ষ্য, কিসের ত্রেণ ?  
 সপ্তকোটি মিলিত করে  
 ভাঙে যখন—আমার বেশ !



( ১ )

আমার সোঁটার বঁধনে বেঁধেছি লামার  
 লামার লিখে নিরেছে দ্বার  
 (আমার) খেটে খেটে খেটে কল্ল গেল কেটে  
 তম্বাশি এ ছার খাটা না কুবার !  
 (আমার) আলক অস্থখ রোগে দুই নাই—  
 কীরেতে ছোরলে না আছে কামার  
 ধ্বনি দ্বারা করে দুই এক করে  
 অর করে বোকা কুলি মাথার !

( ২ )

ধ্বনি স্থবে লাম কে যে জন্মারে—  
 দ্বার কপালে নাই স্থখ সিধাক্য বৈস্থ  
 স্থবে উপর স্থখ লাম কে করে ।  
 বাপিষ্ঠ্য করিতে যেলাম দূর দেশে  
 সোঁমা কপা অর কিনলাম মেখে বলে  
 কপালের কোথে জামা লক্ষ্য শিখে—  
 ধীরে ধীরে জিনি জিবে ।  
 বলে অর বাবিলে ত্বাধে লাগে আঁজন—  
 সোঁতে কোঁটা বাঁটা কোঁটে টালি চুল  
 দ্বার কপালে যখন লাগিছে লাম আঁজন—  
 এ ত্বার সোঁটার কড়ি ঘুণে ধরে ।



( ৩ )

(এমন) কাঙ্ক্ষা করিয়ে বাঙ্ক্ষা করিয়ে কেন  
 কজিলে বিধি এ-কি পিঠি হোমার ?  
 (কেননা) পরমুখ চার পরপানে হার—  
 পরকণা ছাবে জীবনের সার :  
 সার পর পর করিতে লেখন  
 পরলসে হতে সলা আকিজন—  
 কুক আশার সের বিশঙ্কন  
 মনে গল মধ্যসে হার :

( ৪ )

পুর তুলি আছ তুলবুলি কোন তুলবুলি—  
 তুলিয়ে লিল মন চমেনের তুল তুলি—  
 পুর শাকী ঐ আছর পানী  
 না হক সরাপ বিলাস নাহি—  
 মন্দানা বিল তুলবে আছি  
 আশ্বিনারি তুল তুলি :

( ৫ )

কত না কথা ছিল বলিতে  
 কত আঁখি জল ছিল আঁখিতে :  
 ভালবেসে কাছে এসে  
 তুলায়ে লিলে সবই চকিতে :  
 মেঘের কোলে উঠিল ভালি  
 ইন্দ্রবহু মজল হানি—  
 কথো নিরলয় সুপিত্ত-জ্বলয়  
 মানি পরাধর এসে জিনিতে :

( ৬ )

মম মন না মানি মানে  
 আঁখি কি হাছ জানে  
 ও ত' নহে ছারা মনীচিকা মারা—  
 জানে মরণ পানে—  
 কাজল মাথা ও আঁখি  
 লিখ মাখান জীর তুটী  
 বুক বেঁধা মোর মনের হরিণ  
 মরণ পানে হার তুটি,  
 আবুত পতান সবু যে হার  
 জীবিত হারায় হারায় তার তরে চার—  
 মরন পরে রাখি নয়ন  
 ছারি চরণে তুটি :

( ৭ )

কথো ভিক্ষা লাভ—ভিক্ষা লাভ—ভিক্ষা লাভ গো পুরবাসী  
 হোমালেরই ছাট-ভগিনী আছে বেগা উপবাসী :  
 শাখা ছোট ছোট ছেলে মেয়ে, খিলের আলায় কেঁদে লারা  
 নিজপায় না রূপ তাদের শুধু চক্ষে বহে হারা :  
 হোমরা পিঠে হার তুটী ভিক্ষা কর তাদের জীবন রক্ষা  
 একটী জীব তাক বসন পেলে (তাদের) ফুটেবে শীর্ণ মুখে হাসি  
 লাভ—ভিক্ষা লাভ—ভিক্ষা লাভ—ভিক্ষা লাভ গো পেশবাসী :

( ৮ )

আজিকে বোধন হারা  
আমার গানের পাখী  
অকারণে ওঠে ডাকি থাকি থাকি  
কোন সে স্বহর দেশে  
মন তার চলে ভেসে  
স্বপনের সাথী এসে

তাহারে ডাকিল নাকি  
( তাই ) অকারণে ওঠে ডাকি থাকি থাকি  
যে কাদন তার গুমরে হিয়ার তলে  
প্রকাশিতে চাহে আজি সে স্বরের ছলে  
সাথী হারা কঁাদে একা  
মেলিবারে নারে অবশ ও ছুটা পাখা  
শুধু মিছে চেয়ে থাকি  
দূর পাণে রাখি আঁখি  
মিছে তারে ডাকা ডাকি—থাকি—থাকি



( ৯ )

আমার ভাঙ্গা ঘরের আঁধানে নাথ  
আসবে তুমি জানি  
যতনে তাই বিছিয়ে রাখি  
ব্যাথার আসন খানি  
গাঁথিয়ে হার নয়ন জলে  
ছুলিয়ে দেব তোমার গলে  
ভুলিয়ে দিও কয়ে কানে  
সোহাগ মাথা বারী



## বেজায় রগড়

— ছবির অন্তরালে —

কাহিনী : নাট্যকার ভূপেন্দ্র নাথ বন্দ্যোপাধ্যায়.  
পরিচালক : তুলসী লাহিড়ি  
আলোকচিত্র শিল্পী : বিভূতি দাস  
শব্দ-যন্ত্রী : গজুর  
সমায়োপাধায়ক : জগৎ রায় চৌধুরী ও পূর্ণ চট্টোপাধ্যায়  
চিত্র-সম্পাদক : শ্রাম দাস ও স্বকুমার



## — ছবির পর্দায় —

মামা	:	তুলসী লাহিড়ি
পদ্মলোচন	:	কৃষ্ণধন মুখোপাধ্যায়
বান্দাল জমিদার	:	সত্য মুখার্জি
জমিদারের ছেলে	:	মাষ্টার সতু
ঠান্দি	:	হরিশ্চন্দ্রী ( ব্র্যাকী )
মামী	:	উষাবতী ( পটল )
ঝি	:	গিরিবালা ( বুড়ি )
জমিদার পত্নী	:	বেগু

— প্রভৃতি —



# বেজায় রগড়

—পঞ্চাংশ—

যেমন কংস মামা তেমনি কানায়ে ভাগে ! মামা আর ভাগে পদ্মলোচন কোল্‌কাতায় এসেছে গ্রহণের স্নান করতে। ঘরাঘরি দান-ধ্যান করে বেচারীরা ত খানিকটা পুণ্য সঞ্চয় করে ফেললে। মামা কিছু সন্দেহ এনেছিল একটা হাঁড়িতে—পাছে ভাগে হাঁড়িটা শেষ করে, মামা বললে, হাঁড়ির ভেতর সাপ আছে, খুলিসুনি। বলে, মামা চান করতে নামল। ভাগে হাঁড়ি শেষ করে ফেললে। মামা গেল চটে, কিন্তু, ভাঙ্গলে না। ভাগেকে বেশ রীতিমত বোকা বুঝিয়ে এক বাঙ্গাল জমিদারের কাছে তাকে বিক্রী করে গা ঢাকা দিলে। ভাগে ত অবাক।

কি আর করে, বেচারী চোক কান বুঝে নোনা মাছ আর গুগলীর কোল রাঁধে। শুধু কি তাই, গাঁটের কড়ি খরচ করে চাকর রেখেছে জমিদার, বেচারিকে দিয়ে জুতো সেলাই থেকে চণ্ডীপাঠ পর্যন্ত করিয়ে নেয়। উপায়ান্তর না দেখে পদ্মলোচন অনেক মাথা ঘামিয়ে এক মংলব ঠাওরালে। রান্নার ফাঁকে

বাইরে বেরিয়ে চীৎকার করে নেমাঃ পড়তে আরম্ভ করে দিলে।

বাড়ি শুদ্ধ লোক প্রমাদ গণ্লে---জাত যায়। বাঙ্গাল জমিদারের মাথায় হাত বুলিয়ে বেশ কিছু আদায় করে পদ্মলোচন বেচারীর জাত বাঁচালে।

ওদিকে গরু বেচা কড়ি—মানে ভাগে বেচা টাকা পকেটমারের হাতে তুলে দিয়ে মামা হ'য়ে পড়ল নিঃসস্থল।

অগত্যা, দেশে ফিরে গেল। গিয়ে দেখে ভাগে পদ্মলোচন দিবা ঘটা করে মামার শ্রাদ্ধ শুরু করে দিয়েছে। স্ত্রীর হাত খালি, বিধবার বেশ—বেচারীর যেমন রাগ হ'ল, কান্নাও পেতে লাগল তেমনি। কিন্তু, আর এক ফ্যাসাদ। পদ্মলোচন বললে—ও মামা নয়, মামার ভূত !

শেষ পর্য্যন্ত ব্যাপার কি দাঁড়াল, “বেজায় রগড়” দেখলে হাসি চেপে কখনই থাকতে পারবেন না। তবে ভাগে পদ্মলোচন যা করলে, তাকে বলা যায় “বেজায় রগড়”

শ্রীমতী শ্রীমতী শ্রীমতী

# FULL LIST OF PICTURES

1.	Insaf-ki-Tope	...	...	...	...	(Hindi-Urdu)
2.	Bhakt-ke-Bhagwan	...	...	...	...	"
3.	Ramayan ...	..	...	...	...	"
4.	Chatra-Bakawali	...	...	...	...	"
5.	Pati Bhakti or Pabitra Lilawati	...	...	...	...	"
6.	Kunwari or Vidhwa	...	...	...	...	"
7.	Dil-ki-Pyas	...	....	...	...	"
8.	Balidan ...	...	...	...	...	"
9.	Daku-ka-Ladka	...	...	...	...	"
10.	Diljani or Mastana	...	...	...	...	"
11.	Chand Sadagar	...	...	...	...	(Bengali)
12.	Krishna Kanto's Will	...	...	...	...	"
13.	Kalank Bhanjan	...	....	...	...	"
14.	Bangalee ...	...	...	...	...	"
15.	Bejaya-Ragarh	...	...	...	...	"
16.	Ekti-Katha ...	...	...	...	...	"
17.	Dholak the Dholki	...	...	...	...	(Punjabi)
18.	Sati Sakkubai	...	...	...	...	(Telugu)
19.	Sati Sulochana	...	...	...	...	(Tamil)
20.	Ghanchakker	...	...	...	...	(Urdu Comedy)
21.	Shaikh Chilli	...	...	...	...	"
22.	Nautanki Puranmall	...	...	...	..	(Hindi)

and short reels of Shaila's Dance and Songs,  
Mukhtar Begum's Songs, Toffai Idd, etc., etc.



FORTHCOMING  
ATTRACTION

ALIBABA  
आल्लि बाबा